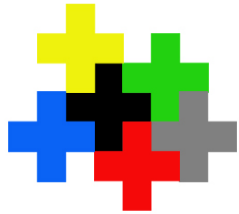


# VIBB Essen e.V.



زندگی در شهر اسن

کمک به خانمهای مهاجر و پناهنده

طریقه تماس با ما وادرس مرکز مشاوره.  
شما میتوانید با قطار شماره ۱۰۶، ۱۰۱، ۱۰۷،  
U11 و یا با متروی  
در "Rüttenscheider Stern" پیاده شده  
ایستگاه

با تراموا به سمت "Folkswang-Museum"  
با مترو  
۲۰۰ متر پیاده روی در خیابان Rüttenscheid

به دفتر ما مراجعه نمایید

دفتر این مرکز نشن خیابان 58 Rüttenscheid

بالای رستوران Doena

روبروی بیو مارکت "dens" می باشد

مرکز مشاوره میان فرهنگی در بهداشت و سلامت در  
شهر اسن و رورگبیت

آدرس پستی

VIBB Essen e.V.

Witteringstr. 2 45130 Essen

آدرس بانکی

GLS Gemeinschaftsbank eG Bochum

BLZ: 430 609 67

Konto-Nr.: 4021 3385 00

Steuer-Nr.: 112/5742/1195

عضویت در:

Dt. Paritätischer Wohlfahrtsverband (NRW)

Essener Verbund der Immigrantenvereine

همکاری با:

Psychosoziale AG der Stadt Essen (Gesundheitsamt)

AK Gesundheit & Migration der Stadt Essen

FAK Sozialpsychiatrie (Der Paritätische NRW)

FAK Migration (Der Paritätische NRW)

ساعات پذیرش :  
دوشنبه ها: از ساعت 14-17  
پنجشنبه ها : از ساعت 9-12  
در غیر اینصورت میتوانید از طریق ایمیل و یا  
تلفنی با تایین وقت قبلی به ما مراجعه کنید

آدرس :

Witteringstr.2  
45130 Essen

دارای آسانسور - طبقه ۳

راه های تماس با ما :

تلفن: 0201 – 72 91 607

0176 -31395585

فاکس: 0201 – 79887867

ایمیل: info@vibb-essen.de

وب سایت: www.vibb-essen.de



## خدمات دیگر مرکز VIBB ...برای مهاجرین و پناهندگان

کمک و همراهی افراد با معلولیت های جسمی و روحی و روانی و مراقبت در منزل  
کمک و همراهی و مراقبت در منزل مخصوص خانواده

ارائه برنامه های گروهی :  
گروه های ورزشی ، گردشهای روزانه ،  
گروه های مشاوره مخصوص با نوان  
مشاوره به پناهندگان و مهاجرین  
مشاوره روان درمانی  
مشاوره و راهنمایی در زمینه اشتغال و  
ارزشیابی مدارك تحصیلی  
برگزاری سمینارهای آموزشی و مفید

مسئول پروژه  
خانم یاسمن مزرعانی



## خدمات ما ...

به سه دسته تقسیم بندی می شوند  
مشاوره خصوصی در زمینه های تامین در آمد ،  
یادگیری زبان ، تامین مسکن، سلامت و بهداشت  
و در صورت لزوم درمان و معالجه توسط  
پزشکان همزبان  
ارائه مشاوره گروهی مخصوص بانوان  
خانمها می توانند در فضای مناسب با یکدیگر  
صحبت کنند و از مشکلات خود در غربت تعریف  
کنند

گردشهای روزانه ، برنامه ریزی اوقات فراغت و  
بازدید از مکانهای دیدنی شهر اسن  
با اینکار با محل زندگی جدیدمان آشنا میشویم

این برنامه ها با سایر برنامه های این مرکز تلفیق  
شده میباشند  
این برنامه ها کاملاً مجانی می باشد

این پروژه از طرف اداره مهاجرین و پناهندگان  
حمایت می شود  
در همین زمینه مرکز پاریتتیش هم پشتیبانی های  
لازم را انجام می دهد



## حمایتهای ما...

متعلق به خانمهای مهاجر و پناهنده و خانمهایی که  
در بخشی از موارد زندگی نیاز به کمک دارند

اگر شما اقامتتان تمدید شده و قصد ماندن در  
شهر اسن را دارید  
اگر مورد خشونت خانوادگی هستید  
اگر به طور مداوم از بیماری روحی و جسمی  
رنج میبرید  
می توانید به ما مراجعه کنید

## پشتیبانی های ما...

برای به دست گرفتن و پیشرفت زندگی در محیط  
جدید

با کمک و حمایت ما می توانید وظایف روزمره  
خود را راحتتر انجام دهید  
به شما کمک می کنیم تا از پس امور مربوط به  
خانه ، در آمد ، شغل ، یادگیری زبان راحتتر بر  
بیایید

کمکسانی در بهبودی وضعیت بهداشت و  
سلامت شما  
پیشرفت روابط اجتماعی  
شرکت در زندگی فرهنگی و اجتماعی

سعی ما بر این است که با شما به زبان آلمانی  
صحبت کنیم ...

اما همکاران ما همچنین به زبانهای  
عربی ، بنگالی ، انگلیسی ، فرانسوی ، اسپانیایی  
فارسی ، روسی ، ترکی ، اردو نیز مسلط  
می باشند